



# YONEZAWAJIN



だい ごう へいせい ねん がつ にほんごばん  
第11号 平成20年2月 (日本語版)



## うえ すぎ ゆき どう ろう 上杉雪灯籠まつり



き いじょう ゆきどうろう やく こ ゆき  
300基以上の雪灯籠と約3,000個の雪ぼんぼりに  
ろうそくが灯され、幻想的な世界を作ります。

いつ:2月9日(土)・10日(日) 17:30 から点灯 \*8日(金)にプレ点灯 どこ:上杉神社・松が岬神社

| 主な内容                           | 9日                   | 10日                  |
|--------------------------------|----------------------|----------------------|
| <b>① 鎮魂の丘 *上杉神社・松が岬公園内</b>     |                      |                      |
| ・鎮魂祭(礼砲・雪灯籠太鼓)                 | 17:00~               |                      |
| ・鎮魂の塔(甘酒・こんにやくのふるまい、100円程度)    | 18:00~               | 13:00~               |
| <b>② 伝国の杜広場</b>                |                      |                      |
| ・テント村物産展(米沢や各地の冬の食べ物が大集合)      | 17:00~20:00          | 17:00~20:00          |
| ・手作りローソク体験                     | 17:00~20:00          | 17:00~20:00          |
| ・ステージイベント(開会式、点灯式セレモニー、音楽演奏、等) | 13:00~20:00          | 12:30~19:00          |
| ・雪中生花展示、氷の彫刻                   | じょうせつ<br>常設          | じょうせつ<br>常設          |
| <b>その他の会場</b>                  |                      |                      |
| ・市内各地の商店街での雪灯籠の点灯              | 17:00~               | 17:00~               |
| ・雪中打ち上げ花火(興譲小学校グラウンドから打ち上げ)    | 19:30~               |                      |
| <b>協賛事業</b>                    |                      |                      |
| <b>上杉記念館</b>                   |                      |                      |
| ・雪見の膳(両日とも前売予約制・1人5,000円)      | ひる ぶ よる ぶ<br>昼の部・夜の部 | ひる ぶ よる ぶ<br>昼の部・夜の部 |
| <b>座の文化伝承館</b>                 |                      |                      |
| ・雪灯籠まつり茶会 席料 2席1,000円          | 16:00~20:00          |                      |
| <b>上杉家廟所</b>                   |                      |                      |
| ・両日17:00~20:00 入場無料 ・雪灯籠/雪ぼんぼり | 17:00~20:00          | 17:00~20:00          |

会場周辺には駐車場がありません!

シャトルバスをご利用ください

米沢駅 ↔ まつり会場  
米沢市役所 ↔ まつり会場



料金(片道):大人(中学生以上)100円、子供(小学生)50円  
運行時間:米沢駅15:00~21:00、市役所11:00~21:00

- \*シャトルバスは約15分~20分間隔で来ます。
- \*まつり会場発の最終のシャトルバスは21:30です。
- \*米沢市役所、山工工学部には無料の駐車場があります。

ワイラと一緒に雪灯籠をつくりませんか!

いつ: 2月7日(木)19:00~  
2月9日(土)10:30~  
(両日2時間ぐらいかかります)



集合場所: 伝国の杜の前  
料金: 無料

持ち物: シャベル、手袋、暖かい服  
申込・問合せ: 米沢市国際交流協会(YIRA)

TEL 22-5111 Eメール yira@omn.ne.jp

# ノロウイルスに注意!



## ノロウイルスってなに?

食中毒や感染性胃腸炎を引き起こす  
感染力の強いウイルスです。主に12月から  
3月にかけて全国的に流行します。

## ノロウイルスに感染するとどうなる?

感染してから通常24時間～48時間で症状が現れます。  
主な症状は吐き気、おう吐、下痢、腹痛です。あまり高い  
熱にはなりません。治療法はありませんが、症状は平均1  
～2日で治ります。しかし、体力のない子どもやお年寄り  
は下痢による脱水症状を起こす場合があるので気をつけな  
いといけません。

## どうやって感染する?

- ① ノロウイルスに感染されていた貝類を十分に加熱調理し  
ないで食べた場合。
- ② 食品を取り扱う人が感染していてその人を介して汚染し  
た食品を食べた場合。
- ③ 感染した人の便やおう吐物による感染。



## 予防方法は?

- ① 食事前、トイレの後は必ず石けんで手を洗う。
- ② 便やおう吐物を処理する時は手袋をして直接触れない。
- ③ 便やおう吐物で汚れた衣類は塩素系漂白剤で洗う。



## その他のイベントと情報



### ホワイトフェスタ 2008～ 幸せは冬にやってくる～

いつ: 2/15(金) 19:00～21:00

どこ: 東京第一ホテル米沢

内容: 市内の企業に働く若者のための交流イベント。

料金: 3,000円 (チケットは米沢大沼米沢店、米沢サティ、アクティ

米沢、米沢市役所内で購入できます。)

問合せ: 市商工観光課 TEL 22-5111

### 市民スキー教室

いつ: 2/24(日) 受付9:30～ どこ: 市営小野川スキー場

内容: ちびっこコース(小学4～6年生)、ちびっこ特訓コース  
(小学4～6年生上級者)、一般コース(一般男女初級・中級者)

定員: 合わせて40人程度 料金: 3,000円

その他: 昼食は自分で持ってきてください。申込締切: 2/20(水)

申込・問合せ: 市体育課指導担当 TEL23-6535

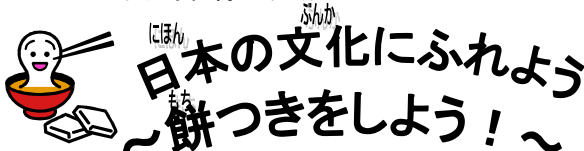
### スキー子どもの日

市営小野川スキー場では、「スキー子どもの日」に小・中学生の  
リフト料金が無料になります。

いつ: 2/10(日)、2/24(日)

問合せ: 市営小野川スキー場 TEL 32-2076

### 米沢市国際交流協会(YIRA)イベント



臼と杵を使った餅つきを体験しませんか? つきたての  
お餅でお雑煮や納豆もち、きなこ餅等も作ります。

いつ: 2/24(日) 10:00～14:00

どこ: 西部コミュニティセンター

料金: YIRA会員300円、非会員500円

定員: 30名(定員になり次第締め切り)

申込・問合せ: YIRA事務局

TEL 22-5111 Eメール yira@omn.ne.jp



### 春らんまんコンサート

いつ: 3/9(日) 14:00～

どこ: 伝国の杜 置賜文化ホール

内容: 米沢フィルハーモニー管弦楽団、アカデミーストリングス  
有志、米沢東高音楽部による演奏

料金: 無料 (\* 入場には整理券が必要です。整理券は米沢  
楽器店、音楽AZM館、伝国の杜で)

問合せ: 伝国の杜 TEL26-2666

## 今月の米沢弁

### かえちや

意味: 裏返し

例: 服をかえちやに着ったでっしや。

(服を裏返しに着た。)

Yonezawajin は毎月発行しています。ご希望の方は是非  
ご連絡ください。ご意見・ご要望もお待ちしています。

〒992-8501 米沢市金池5丁目2-25

米沢市まちづくり推進課市民交流担当

TEL: 0238-22-5111 内線2904 FAX: 0238-24-4540

Eメール: machi-ka@city.yonezawa.yamagata.jp

ホームページ: <http://www.city.yonezawa.yamagata.jp/shisei/matidukuri/kokusai/index.html>